

132. Somewhere over the rainbow

Tema de la Película "El Mago de Oz" (1939)

Texto Inglés: E. Y. Harburg

HAROLD ARLEN / Arr.: Vivian Tabbush

Adaptación/Texto español: José L. Blasco

Moderato

mf

S

C

T

B

U

u

u

u

u

5

mp

mp

mp

mf

mp

U

u

u

u

a- llà da- alt

Some - where up

En lo al - to del ar - co i - ris

Some - where, o - ver the rain - bow way up high,

En un sue - ño fui

U

u

u

9

mp

mf

mp

mp

mp

U

u

u

u

hihau- na te- rra som-nia- da des- de que era un in-fant

there's a land that I heard of once in a lu - lla - by.

a_u - na tie - rra que co - no - cí en u - na can - ción.

U

u

u

u

rall.

rall.

rall.

rall.

U

u

u

u

Some-where o- ver the rain-bow hihaun cel blau i_el de-

13 *A tempo*
p Some - where o - ver the rain - bow skies are blue, and the
 So - bre_el ar - co mul - ti - co - lor vi - ví, *mp* u - u -
p Some - where o - ver the rain - bow skies are blue, cel bla- u and the
 So - bre_el ar - co mul - ti - co - lor vi - ví, un - en -
p Some - where o - ver the rain - bow skies are blue, the rain - bow, and iel de-
 So - bre_el ar - co mul - ti - co - lor vi - ví, vi - ví, u - u -
p Some - where o - ver the rain - bow skies are blue, and the
 So - bre_el ar - co mul - ti - co - lor vi - ví u - u -

18 *mf* sig re- li- tat Pot-
 dreams... do come true. Some
u sig que vol-guis te- nir es fa so rea- li- tat *mf* Y
 dreams that you dare to dream real - ly do come true. Some
 sue - ño que al so - ñar fue re - a - li - dad. Y
sig dreams... do come true.
u al so li- ñar. tat
 dreams... do come true,
u al so - ñar,

21 ser l'arc i- ris em du- rà ben lluny dels nú- vols que he dei- xat en-
 day I'll wish u - pon a star and wake up where the clouds are far be -
 quie - ro des - per - tar so - bre_u - na_es - tre - lla, le - jos de las nu - bes
 day I'll wish u - pon a star and wake uo where the clouds are far be -
 quie - ro des - per - tar so - bre_u - na_es - tre - lla, le - jos de las nu - bes
mp Some pot- I'll ser
 Quie... des... ser
mp pot- ser
 day wake
 ro... per...

re- re on no Hi Hau- rà cap més tris- tor da-

23 hind me. Where trou - bles melt like le - mon drops a -
 blan - cas; a - llá don - de las pe - nas se di -

hind me. Where trou - bles melt like le - mon drops a -
 blan - cas; a - llá don - de las pe - nas se di -

up Iluny Where trou - bles
 tar... Iluny las no pe hihāu- nas rà

25 munt de tots a- quests bal-cons m'hi tro- ba pe - ra- nas as
 way a - bove the chim - ney tops that's where you'll find me.
 si - pan co - mo go - tas de ro - cí m'hi tro- ba- rās sol. -

way a - bove the chim - ney tops that's where, that's where you'll find me.
 si - pan co - mo go - tas de ro - cí o ba - jo el sol. -

melt... that's where you'll find me.
 van, cap van ba - jo el sol. -

28 Somewhere o- ver the rain- bow o cells vo- la- ant
 Some where o - ver the rain - bow blue - birds fly,
 So - bre el ar - co i - ris, más a - llá,

Some where o - ver the rain - bow blue - birds fly, vo- la- ant
 So - bre el ar - co i - ris, más a - llá,

Some where o - ver the rain - bow blue - birds fly, the rain - bow,
 So - bre el ar - co i - ris, más a - llá en el cie - lo a -

o- cells amb les es-tre- lles jo tam-be vull vo- lar

32 *mf* birds fly o - ver the rain - bow, why then, oh why can't I? If
vue - la un pa - ja - ri - to_a - zul, ri - sue - ño_y fe - liz. *mp* Si

mf birds fly, why can't I? If
vue - la tan fe - liz. *mp* Si

mf o- cells vull vo- lar

birds fly, why can't I? Pot-
zul, a celis zul, tan fe - liz.

mf o- cells vull vo- lar

birds fly, why can't I?
cie - lo_a - zul, tan fe - liz.

36 *mf* em du-rà ben lluny ,

hap - py lit - tle blue-birds fly be - yond the rain - bow. Why, oh, why can't I?
pue - des tú vo - lar, ¿por qué no voy con - ti - go? Di - me tú por qué... , em du-

hap - py lit - tle blue-birds fly be - yond the rain - bow. Why, oh, why can't I? Why, oh,
pu - des tú vo - lar, ¿por qué no voy con - ti - go? Di - me tú por qué, di - me

mf ser l'arc i - ris em du- rà ben lluny dels núbols Why, oh, why can't I? Why, oh,
mf Di - me tú por qué, di - me , em du-

40 *mp* dels nú- vols quehe dei- xat em du- rà ben *f* lluny

If lit - tle blue birds fly o - ver the rain - bow.
Si so - bre el ar - co i - ris quie - ro yo vi - vir.

mp rà can't ben *mf* lluny ben *f* lluny

why tú por - I? lluny ben rain - bow.
qué, lluny ben vi - vir.

mp rà can't ben *mf* lluny ben *f* lluny

why tú por - I? rain - bow.
qué,... lluny ben vi - vir.

mp rà can't I? rain - bow.
tú por qué,... vi - vir.